

قائمة الإرشادات بخصوص تعديل شهادات الطب البشري للحاصلين عليها خارج دول الاتحاد الأوروبي

يشترط للتقدم بطلب التعديل:

أن تكون شهادة الطب البشري العام المستحصلة خارج الاتحاد الاوربي مبدئياً لها نفس قيمة الشهادة النمساوية.

تقديم الطلب:

١- يمكن تقديم هذا الطلب في إحدى الجامعات الآتية (فيينا، كراتس، اينس بروك)

٢- تقديم الوثائق الآتية مجتمعة إن أمكن:

شهادة الدبلوم، كشف العلامات (جدول الدراسة)، الشهادة الثانوية، ملخص عن مشروع التخرج، بيان الإقامة في النمسا، وثيقة الزواج، جواز السفر. يجب أن تكون هذه الوثائق مترجمة للغة الألمانية من قبل مترجم محلف، تكلفة ترجمة هذه الوثائق من اللغة العربية على سبيل المثال ٦٠٠ يورو. كما يجب أن تكون هذه الوثائق رسمية ومصدقة أصولاً (يجب الأخذ بعين الاعتبار أيضاً تكاليف التصديق)

٣- دورات اللغة الألمانية حتى مستوى ب٢ اللازمة للامتحان الأولي وتكلفتها ١٦٠٠ يورو.

٤- تقديم طلب التعديل في إحدى الجامعات السالفة الذكر وتكلفته ١٥٠ يورو.

٥- مقارنة الجامعة للمواد الدراسية من خلال كشف العلامات.

٦- الامتحان الأولي في الجامعة: اعتباراً من عام ٢٠١٧ سيتم إجراء هذا الامتحان الأولي لأربع مرات في السنة وفي وقت واحد في الجامعات الثلاث، حيث سيتم من خلالها فحص قدرات الشخص في المواد السريرية.

٧- بعد الانتهاء من الامتحان الأولي وعملية مقارنة المواد يصدر قرار بخصوص طلب التعديل (إذا كان القرار سلبياً يفقد الطالب حقه في التعديل في النمسا)

٨- إذا كان القرار ايجابياً فعلى الراغب في التعديل أن يقيد نفسه كطالب غير اعتيادي في الجامعة، ومدة الدراسة فيها مرتبطة بعدد الامتحانات (كحد أدنى امتحانان في جامعة فيينا: علم الوصفات الطبية، الطب الشرعي). تمنح الجامعة الشخص مهلة تصل حتى ٨ فصول دراسية، وتكاليف الفصل الدراسي هي ٣٨٢،٥٦ يورو للشخص الحاصل على حق اللجوء وبالنسبة للذي لم يحصل على حق اللجوء بعد فتكون تكاليف الفصل الدراسي ٧٥٦،١٢ يورو.

٩- عند اجتياز كل الامتحانات بنجاح ستقوم الجامعة بمنح الشخص القائم بالتعديل وثيقة تثبت إتمام مرحلة التعديل.

١٠- القيد لدى نقابة الأطباء: للتسجيل في جدول الأطباء في النمسا يجب إثبات الحصول على المستوى المطلوب في اللغة الألمانية، بالنسبة للأشخاص الذين حصلوا على مستوى لغة ب٢ ثم يحصلون على مستوى س١ في المجال الطبي لدى نقابة الأطباء تلحقهم تكاليف قدرها ٩٠٠ يورو تقريباً.

ثم تقوم نقابة الأطباء بتقييم الوثائق المقدمة (الشهادات العلمية، بيانات الخبرة من المشافي التي عمل لديها الطبيب في بلده.. الخ) وتتنظر في مدى التوافق بين التحصيل الطبي في الدولة الأم والتحصيل الطبي في النمسا. أما أوقات التدريب العملي فإما أن يتم احتسابها بصورة كاملة أو سيتوجب على الشخص إعادة جزء منها. إضافة إلى وجوب القيام بأمتحان في الطب العام أو في المجال الذي يرغب الطبيب التخصص فيه وتقدر تكاليف ذلك بحوالي ٩٠٠ يورو.

المواقع المفيدة بهذا المجال:

[http://media.anlaufstelle-
anerkennung.at/AMS_Infotag_Pr%C3%A4sentation%20MedUniWien.pdf](http://media.anlaufstelle-
anerkennung.at/AMS_Infotag_Pr%C3%A4sentation%20MedUniWien.pdf)

<https://www.arztakademie.at/pruefungen/oeaek-sprachpruefung-deutsch/>

<http://www.aerztekammer.at/ausbildung-im-ausland-anrechnung-in-osterreich>

Kontakt:

migrare – Zentrum für MigrantInnen OÖ
Humboldtstr. 49, 4020 Linz
Tel.: 0732/667363-10
office@migration.at
www.migrare.at

Mit freundlicher Unterstützung:

